

**Spáinn, an-Barcelona: Seirbhísí Comhairleachta, Dearthóireachta agus Cáilíochta I&R um Shábháilteacht Núicléach a Sholáthar**

OJ S 25/2021 05/02/2021

Fógra conartha

Seirbhísí

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

**Alt I: Údarás conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Comhghnóthas “Fusion for Energy” (“Fusion for Energy”)

Seoladh poist: C/Josep Pla 2, Torres Diagonal Litoral, Edificio B3

Baile: Barcelona

Cód NUTS: ES511 Barcelona

Cód poist: 08019

Tír: An Spáinn

Ríomhphost: [tenders-gpro@f4e.europa.eu](mailto:tenders-gpro@f4e.europa.eu)

Guthán: +34 933201800

**Seoladh/seoltaí idirlín:**Príomhsheoladh: <http://f4e.europa.eu>Seoladh phróifíl an cheannaitheora: [https://industryportal.f4eda.local/IP\\_PAGES/ihome.aspx](https://industryportal.f4eda.local/IP_PAGES/ihome.aspx)**I.3. Cumarsáid**Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: [https://industryportal.f4eda.local/IP\\_PAGES/ihome.aspx](https://industryportal.f4eda.local/IP_PAGES/ihome.aspx)

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh go leictreonach trí:

[https://industryportal.f4eda.local/IP\\_PAGES/ihome.aspx](https://industryportal.f4eda.local/IP_PAGES/ihome.aspx)**I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Institiúid/gníomhaireacht Eorpach nó eagraíocht idirnáisiúnta

**I.5. Príomhghníomhaíocht**

Gníomhaíocht eile: Fuinneamh comhleá

**Alt II: Cuspóir**

---

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair****II.1.1. Teideal**

Seirbhísí Comhairleachta, Dearthóireachta agus Cáilíochta I&amp;R um Shábháilteacht Núicléach a Sholáthar

Uimhir thagartha: F4E-OMF-1116

**II.1.2. Príomhchód CPV**

71300000 Engineering services

**II.1.3. An cineál conartha**

Seirbhísí

#### **II.1.4. Cur síos achomair**

Baineann an glao seo ar thairiscintí le seirbhísí a sholáthar i réimse na hionstraimíochta agus na hinnealtóireachta córais rialaithe arb é is aidhm leo tacú le F4E leis na nithe a leanas:

- sonraíochtaí teicniúla a ullmhú;
- conarthaí leantacha agus glacadh córas;
- córais I&R sábháilteachta núicléiche a dhearadh.

Is féidir an raon feidhme foriomlán a roinnt ina thrí phríomhréimse:

- 1) Tacaíocht dhíreach do ghníomhaíochtaí soláthair F4E maidir le I&R;
- 2) seirbhísí comhairleachta I&R;
- 3) Soláthar uirlisí nó seirbhísí (atá riachtanach do ghníomhaíochtaí tacaíochta a haon agus a dó).

#### **II.1.5. Luach iomlán measta**

Luach gan CBL san áireamh: 13 500 000,00 EUR

#### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an Conradh seo roinnte ina bhearta: níl

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: FRL04 Bouches-du-Rhône

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: — gníomhaíochtaí seachfhoinsithe (gníomhaíochtaí dearthóireachta agus cáilíochta) — ag áitreabh soláthraithe (lonnaithe áit ar bith san Aontas); — Seirbhísí ionfhoinsithe – ar shuíomh ITER in Cadarache (an Fhrainc).

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Baineann na seirbhísí le tacaíocht do F4E maidir le hullmhú sonraíochtaí teicniúla, obair leantach na dteagmhálacha agus glacadh córas i réimsí na hionstraimíochta agus na hinnealtóireachta córais rialaithe leis an bpríomhfhócas ar dhearadh córas I&R sábháilteachta núicléiche.

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

#### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 13 500 000,00 EUR

#### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Fad ina mhíonna: 84

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: tá

Cur síos ar athnuachaintí:

Fad tosaigh 48 mí agus uasmhéid 3 athnuachan ar feadh 12 mhí an ceann.

#### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

#### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: tá

Tagairt an tionscadail: ITER

## II.2.14. Faisnéis bhreise

### Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil

---

#### III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta

##### III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais

Critéir dámhachtana mar atá léirithe sna doiciméid soláthair

##### III.1.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil

Critéir dámhachtana mar atá léirithe sna doiciméid soláthair

### Alt IV: Nós imeachta

---

#### IV.1. Cur síos

##### IV.1.1. An cineál nós imeachta

Nós imeachta oscailte

##### IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil

##### IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

#### IV.2. Faisnéis riaracháin

##### IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil

Dáta: 18/03/2021 Am áitiúil: 23:59

##### IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe

##### IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach

Béarla

##### IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt

Dáta: 19/03/2021 Am áitiúil: 09:30

Láthair:

Tarlóidh oscailt na tairisceana poiblí ar Áitreabh F4E in Barcelona (C/Josep Pla, 2, Torres Diagonal Litoral B3, 08019 Barcelona, AN SPÁINN).

Murar féidir láithreach fhisiceach d'oscailt na tairisceana poiblí a cheadú mar thoradh ar na srianta mar thoradh ar ráig Covid-19, is trí fhís-chomhdháil a osclófar an tairiscint poiblí.

Faisnéis faoi dhaoine údaráithe agus faoin nós imeachta oscailte: Féadfaidh oibreoir eacnamaíoch beirt ionadaithe ar a mhéad a cheapadh chun freastal ar oscailt na dtairiscintí poiblí. Ní mór a n-ainmneacha iomlána agus a n-uimhreacha aitheantais nó pas a sheoladh ar a dhéanaí lá an spriocdháta tairisceana chuig tairiscintí-gpro@f4e.europa.eu.

### Alt VI: Faisnéis chomhlántach

---

#### VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas

Is soláthar ateagmhasach é seo: tá

Uainiú measta le haghaidh fógraí breise a fhoilsiú:

Is dócha go ndéanfar an nós imeachta soláthair a athsheoladh i gceann seacht mbliana.

### VI.3. Faisnéis bhreise

- 1) Cuirtear in iúl do thairgeoirí nach síneofar an conradh a dámhadh ar pháipéar. Déanfar síniú an chonartha trí uirlis um fhuinneamh comhleá atá bunaithe ar an ngréasán ar a dtugtar diall, leasú agus athruithe conartha (DACC- deviation, amendment and contract changes). Ní mór ionadaí dlíthiúil an tairgeora i ndiall, leasú agus athruithe conartha an conradh a shíniú. Meastar go bhfuil síniú an chonartha i ndiall, leasú agus athruithe conartha comhionann le doiciméad páipéir le síniú lámhscríofa air agus beidh sé inghlactha mar fhianaise in imeachtaí dlí. Tá sé ceangailteach ó thaobh dlí;
- 2) Foilseofar an fógra seo agus an chuid eile de na doiciméid soláthair ar thairseach Tionscail agus Comhlachas F4E freisin. Ní ghlacfar le hiarratais an tairgeora ar shoiléirithe ach ar an tairseach sin agus is ansin amháin a fhoilseofar na freagraí. Moltar go mór d'oibreoirí eacnamaíochta féachaint go rialta ar an leathanach gréasáin atá luaite in Alt a haon den fhógra seo;
- 3) Rialaítear an nós imeachta soláthair seo leis na rialacha arna leagan síos ag:
  - (a) Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046; dá dtagraítear mar an “Rialachán Airgeadais Ginearálta” (RAG); agus
  - (b) arna chomhlánú, mar a maolaítear é, ag: Rialachán Airgeadais um Fhuinneamh Comhleá arna ghlacadh ag cinneadh an Bhoird Rialaithe an 10.12.2019.Is féidir teacht ar an reachtaíocht ar fad ar <http://www.fusionforenergy.europa.eu/procurementsgrants/keyreference.aspx>;
- 4) Ní féidir le tairgeoirí tairiscint a chur isteach ach amháin tríd an uirlis ríomh-thairisceana réamh-mheasta atá mionsonraithe sna doiciméid soláthair;
- 5) De réir phointe 11 d'Iarscríbhinn I den Rialachán Airgeadais Ginearálta, féadfaidh Comhleá Fuinnimh an nós imeachta idirbheartaithe a úsáid gan fógra conartha a fhoilsiú roimh ré d'fhonn conradh (conarthaí) nua a dhámhachtain arb éard a bheidh ann athdhéanamh oibreacha nó seirbhísí comhchosúla don chonraitheoir a roghnaíodh mar thoradh ar an nglao reatha ar thairiscintí, agus sa chás sin ní rachaidh an méid a dhámhfar faoin nós imeachta sin thar 50 % den chonradh seo. Feidhmeoidh F4E ceart den sórt sin i gcás/sa chás go dtarlóidh /go dtarlódh ceann de na cúinsí a leanas: gan raon feidhme conarthaí eile maidir le I&R agus seirbhísí cáilíochta a mheasúnú nó aon imthosca eile a thabharfadh údar maith le húsáid an nós imeachta sin.

### VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin

#### VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: An Chúirt Ghinearálta  
Seoladh poist: Rue du Font Niedergrünewald  
Baile: Luxembourg  
Cód poist: L-2925  
Tír: Lucsamburg  
Ríomhphost: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)  
Guthán: +352 430301  
Facs: +352 43032100  
Seoladh idirlín: <http://curia.europa.eu>

#### VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:  
Laistigh de dhá mhí tar éis an chinnidh um dhámhachtain, féadfaidh tú caingean a sheoladh chun an cinneadh um dhámhachtain a neamhniú. Ní bheidh sé mar chuspóir ná mar éifeacht d'achainí ar bith a dhéanann tú ná do fhreagra ar bith uainn, ná de ghearán ar bith maidir le

míriarachán, chun an teorainn ama a chur ar fionraí do sheoladh caingne um neamhniú ná tréimhse nua a oscailt do sheoladh caingne um neamhniú. Léirítear an comhlacht le freagracht as éisteacht le nósanna imeachta um neamhniú in Alt VI.4.1) den fhógra conartha. Má chreideann tú go raibh míriarachán i gceist, féadfaidh tú gearán a chur chuig an Ombudsman Eorpach laistigh de dhá bhliain ón dáta a d'éirigh tú feasach ar na fíricí a bhfuil an gearán bunaithe orthu (féach <http://www.ombudsman.europa.eu>)

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

25/01/2021